# La Fondazione Russkiy Mir

Amerigo Zanetti

**Abstract** Esatblished in 2007, Russkiy Mir Foundation is a joint project of the Ministry of Foreign Affairs and the Ministry of Education and Science and is supported by both public and private funds. It aims at promoting the Russian language, as Russia's national heritage and a significant aspect of Russian and world culture, and supporting Russian language teaching programs abroad.

**Sommario** 1. Introduzione. -2. Filosofia e obiettivi. -3. Azioni. -4. Struttura. -5. Il sito web di Russkiy Mir.

### 1 Introduzione

La Fondazione Russkiy Mir è stata istituita il 21 luglio 2007 con decreto del Presidente della Federazione Russa. È un progetto congiunto tra il ministero degli Affari esteri e il ministero dell'Educazione e della Scienza, supportato da fondi sia pubblici sia privati.

La Fondazione si occupa di diffondere la lingua, il patrimonio e la cultura russa.

### 2 Filosofia e obiettivi

La parola *mir* significa 'comunione', 'pace' e 'mondo'. I tre significati di questo vocabolo definiscono la missione della Fondazione Russkiy Mir: promuovere la comprensione e la pace nel mondo sostenendo, valorizzando e favorendo l'apprezzamento della lingua, del patrimonio e della cultura russa.

La Fondazione promuove l'insegnamento della lingua russa all'interno della Federazione Russa e nel mondo. Inoltre, Russkiy Mir intende connettere la comunità russa all'estero con la propria terra d'origine, creando nuovi e più forti legami attraverso programmi culturali e sociali, scambi e assistenza nei trasferimenti.

Gli obiettivi principali della Fondazione sono: la divulgazione della lingua russa – che rappresenta il patrimonio nazionale della Russia e un elemento importante della cultura russa e mondiale – e il sostegno dei

programmi di apprendimento della lingua russa nella Federazione Russa e nel mondo.

I compiti principali della Fondazione sono:

- supporto delle organizzazioni pubbliche e non profit, associazioni di categoria, istituti di ricerca ed educativi, che si occupano di ricerca e sviluppo di metodi di insegnamento e programmi di studio della lingua, della letteratura e della storia della Russia;
- promozione della diffusione di informazioni obiettive sulla Russia moderna e i cittadini russi;
- sostegno delle organizzazioni e associazioni nazionali e internazionali di insegnanti di lingua e letteratura russa;
- cooperazione con le istituzioni, organizzazioni e associazioni che si occupano di promozione della lingua e della cultura russa;
- sostegno delle comunità russe all'estero per preservare la loro identità culturale e la lingua russa come mezzo di comunicazione internazionale nell'ottica dell'instaurazione di un clima di rispetto e di pace internazionale:
- sostegno dell'esportazione dei servizi educativi russi;
- contribuzione agli scambi scientifici, formativi e di esperti connessi con gli obiettivi della Fondazione;
- sostegno dei mezzi di comunicazione di massa e delle risorse di informazione russi mirati alla realizzazione degli obiettivi e dei compiti della Fondazione;
- sostegno del lavoro per la conservazione del patrimonio manoscritto della Russia;
- interazione con la Chiesa ortodossa russa e con le altre confessioni per la promozione della lingua e cultura russa.

### 3 Azioni

La Fondazione Russkiy Mir si dedica alla creazione di Centri russi per sostenere lo studio e l'apprendimento della lingua russa. L'organizzazione di questi ambienti è molto semplice, i materiali sono compatti e possono essere inseriti in piccoli locali senza attrezzature speciali e personale di servizio. L'accesso ai servizi è gratuito e aperto al pubblico.

Russkiy Mir finanzia direttamente l'insegnamento della lingua e letteratura russa in istituzioni al di fuori della Federazione Russa.

Inoltre, la Fondazione organizza stage per studenti stranieri e insegnanti di lingua russa che desiderano migliorare la propria competenza comunicativa in russo.

#### 4 Struttura

Oltre al Consiglio di amministrazione, all'interno della Fondazione opera il cosiddetto Collegio dei revisori presieduto da Ludmila Verbitskaya – Presidente dell'Associazione internazionale degli insegnanti della lingua e letteratura russa (MAPRYAL) e dell'Università statale di San Pietroburgo.

## 5 II sito web di Russkiy Mir

La Fondazione Russkiy Mir è presente nel web al seguente sito: www. russkiymir.ru. Il sito è tradotto in otto lingue.

Tra le varie risorse disponibili sul sito, troviamo il catalogo «Tutto il mondo russo»: un planisfero interattivo che permette di ottenere informazioni riguardanti le organizzazioni che si occupano di attività rivolte alla conservazione e divulgazione della lingua e cultura russa su tutto il globo terrestre. Nella sezione «Istruzione» è inoltre disponibile un corso base di autoapprendimento della lingua russa come lingua straniera («È l'ora di parlare russo»).